

# Hugo von Hofmannsthal-Gesellschaft e.V.

## Mitteilungen

Heinz Rölleke  
(6. November 1936 – 2. Juni 2023)

Am 2. Juni 2023 verstarb an seinem Wohnort in Neuss-Hoisten Prof. em. Dr. Heinz Rölleke. In der Öffentlichkeit ist sein Name besonders mit seinen grundlegenden Forschungen zu den »Kinder- und Hausmärchen« der Brüder Grimm verbunden, doch gehört zu seinen bleibenden Verdiensten auch seine Arbeit an der Kritischen Hofmannsthal-Ausgabe, der er über 30 Jahre als Projektleiter vorstand. Von 2002 bis 2014 war er zudem Vorsitzender der Hugo von Hofmannsthal-Gesellschaft, in deren Ehrenrat er 2017 gewählt wurde.

Heinz Rölleke wurde 1936 in Düsseldorf geboren. Nach einem Studium der Germanistik, Geschichte und Philosophie wurde er 1965 in Köln mit einer Arbeit über den lyrischen Expressionismus promoviert und habilitierte sich 1971 mit der ersten historisch-kritischen Ausgabe von »Des Knaben Wunderhorn«, die 1975–1978 in sechs Bänden die Frankfurter Brentano-Ausgabe eröffnete. 1974, im Alter von 37 Jahren, wurde Rölleke an die neu gegründete Gesamthochschule Wuppertal (heute Bergische Universität Wuppertal) berufen, wo er bis zu seiner Emeritierung 2001 als Professor für Deutsche Philologie (einschließlich Volkskunde) lehrte.

Ebenfalls 1974 wurde Rölleke als Nachfolger von Martin Stern einer der Hauptherausgeber der Kritischen Hofmannsthal-Ausgabe, die seit 1967 im Freien Deutschen Hochstift vorbereitet wurde, als Schwesterunternehmen zur Brentano-Ausgabe, deren wichtigster Beiträger Rölleke zu dieser Zeit war. Die ersten 15 Jahre trat er zwischen den älteren Kollegen wie Rudolf Hirsch, Ernst Zinn und Clemens Köttelwesch nicht besonders in Erscheinung. Dies änderte sich, als er 1989, nach dem Tod von Köttelwesch, von diesem die Projektleitung und damit die Gesamtverantwortung des Unternehmens übernahm. Zu diesem Zeitpunkt waren die Jahre der Krise um 1980, in denen die Fortsetzung der Ausgabe zur Disposition gestanden hatte, bereits vor-

über.<sup>1</sup> Insofern bestand Röllekes Aufgabe darin, das einstweilen gerettete Großunternehmen mit ruhiger Hand fortzuführen – kein leichtes Unterfangen, wenn man bedenkt, dass kritische Gesamtausgaben oft langsamer vorangehen als ursprünglich geplant und erhofft. In diesem Sinne verstand sich Rölleke als Vermittler zwischen der Leitung des Hochstifts, den Hauptherausgebern, den Gremien, dem Editions- und Redaktionsteam, den Zuwendungsgebern und dem Verlag. Stets war er darum bemüht, Verständnis für die jeweils anderen Seiten herzustellen und Friktionen zu überwinden. Wer ihn einmal, um nur ein Beispiel zu nennen, in einer der Sitzungen des DFG-Beirats der Ausgabe erlebt hat, kann ermessen, wie sehr der erfolgreiche Fortgang mit seiner souveränen Verhandlungsführung und dem Vertrauen, das er bei allen Beteiligten genoss, zusammenhing. Für die Mitarbeitenden war er ein stets kompetenter Ansprechpartner, auch wenn es um Fragen der Kommentierung ging, bei denen er aus seiner editorischen Erfahrung und einem immensen literaturhistorischen Wissen schöpfen konnte.

Ein Strukturproblem der Hofmannsthal-Ausgabe bestand in den nebenamtlichen Editorinnen und Editoren, die aufgrund ihrer beruflichen Bindungen ihre Manuskripte nicht fertigstellen konnten. Dies war häufig der Fall: Von den im DFG-Erstantrag vorgesehenen 20 Bandbearbeiter/innen war letztlich nur einer an der kritischen Ausgabe beteiligt, und auch in der Folgezeit sprangen neu angeworbene Kräfte immer wieder ab. Heinz Rölleke reagierte auf diese missliche Lage, indem er zahlreiche Dissertationen sowie eine Habilitation anregte und engagiert betreute, die als Editionsmanuskripte allesamt in die Ausgabe eingingen – ein Erfolgsmodell, das, soweit zu sehen ist, in der Editionslandschaft kaum Schule gemacht hat. Auf der Grundlage solcher Arbeitsbündnisse konnten nicht nur komplexe Werkbereiche relativ kurzfristig mit erheblichem Arbeitseinsatz erschlossen werden, es wurde auch eine neue Generation von Forschenden in die Hofmannsthal-Philologie eingeführt. Dass Rölleke dem wissenschaftlichen

<sup>1</sup> Heinz Rölleke, Hugo von Hofmannsthal: Sämtliche Werke – Kritische Ausgabe. 40 Bände – eine fast vollendete Edition. In: Geschichte der Germanistik. Historische Zeitschrift für die Philologien, 2016, H. 49/50, S. 104–119, hier 117f.

Nachwuchs generell ein engagierter, teilnehmender und überaus professioneller Betreuer war, kam allen Seiten sehr zu Gute.

Jenseits dieser im weiteren Sinne wissenschaftsorganisatorischen Qualitäten leistete Heinz Rölleke durch seine Edition der »Jedermann«-Texte (SW IX, erschienen 1990) auch einen erheblichen Beitrag zur Hofmannsthal-Philologie. Es lohnt, einen neuen (oder gar ersten) Blick in diesen Band der Kritischen Ausgabe zu werfen. Eindrucksvoll ist die Prägnanz der Darstellung einer überaus komplizierten Quellenlage, deren Filiationen Rölleke bis ins 13. Jahrhundert verfolgt, eindrucksvoll auch die Präsentation der Varianten, die nicht nur abgedruckt, sondern schrittweise in ihrer Funktion für das entstehende Werk gedeutet werden. Die Edition eines Werkkomplexes, der literarische Erfindungen aufbietet, um vergessene Traditionen in etwas Neues umzuschmelzen, das im Ergebnis uralt erscheinen soll, war für Rölleke bereits vertraut: Auch bei »Des Knaben Wunderhorn« und Grimms Märchen, denen er umfangreiche Studien und Ausgaben gewidmet hatte, vermischen sich »Restaurationen und Ipsefakten« (Brentano).

Rölleke scheute sich übrigens nicht, einzelne Stellen des »Jedermann« gnadenlos zu kritisieren, wie in seinem Aufsatz »Der Librettist auf Abwegen« (Hofmannsthal-Jahrbuch 2022) nachzulesen ist: Die ungeprüfte Übernahme dreier hochmittelalterlicher Gedichte aus einer problematischen Bearbeitung von Emmy Escherich hielt er für »in vieler Hinsicht misslungen«. Philologie war für ihn nicht interessenlose Stubengelehrsamkeit, sondern lebendige Vermittlung einer bewahrenswerten kulturellen Überlieferung, die durchaus kritisiert werden kann. Entsprechend beschäftigte er sich auch mit der Aufführungs- und Wirkungsgeschichte des »Jedermann« und brachte im Anschluss an seine kritische Edition 1991 bei S. Fischer eine nach den Vorarbeiten verbesserte Spielfassung heraus, in der er die vielen Textverderbnisse der Drucke zu Lebzeiten (bis hin zu vergessenen Versen) korrigierte. Zudem nahm er an aktuellen Bühnenereignissen regen Anteil und freute sich, als bei den Salzburger Festspielen 1991 Helmut Lohner die Titelfigur nach den Maßgaben der Kritischen Ausgabe als Melancholiker spielte – schließlich hatte Rölleke in seiner Edition den großen Einfluss von Robert Burtons »The Anatomy of Melancholy« (1621) für die Konzeption des Stücks nachgewiesen.

Es war ein großes Glück, dass Heinz Rölleke am 22. Februar 2022 mit einem Vortrag an der Festveranstaltung zum Abschluss der Kritischen Ausgabe teilnehmen konnte. Bei den Feiern zum 150. Geburtstag 2024 wird er fehlen.

Konrad Heumann

## Hofmannsthal lesen

### 21. Internationale Tagung der Hugo von Hofmannsthal-Gesellschaft Freies Deutsches Hochstift, Frankfurt am Main, 3. bis 5. Oktober 2024

2024 ist Hofmannsthal-Jubiläumsjahr: Zum 150. Geburtstag werden Feste gefeiert, grundlegende Monographien und Editionen publiziert, Lectures gehalten und Ausstellungen eröffnet, um Hofmannsthals Werk als einzigartiges Zeugnis der literarischen Moderne zu ehren. Darüber hinaus ist das Jubiläum auch ein Anlass, sein experimentelles Schreiben und die inhaltliche Vielfalt, die offenen und verdeckten intertextuellen Bezüge sowie die unermüdliche Auseinandersetzung mit den Themen und Motiven der europäischen Kulturen und Traditionen neu zu lesen.

Der Augenblick für eine Neubetrachtung ist günstig, da pünktlich zum Jubiläum das literarische Werk nach über 50 Jahren Editionsarbeit als kritische Gesamtausgabe in einer Erschließungstiefe vorliegt, die bisher keinem anderen Vertreter der literarischen Moderne zuteil wurde. Die »Sämtlichen Werke« mit ihren dichten Quellendokumentationen laden nun in Gänze dazu ein, sich mit Hofmannsthal als Leser im Kontext heutiger Lesestrategien auseinanderzusetzen.

Das Thema »Hofmannsthal lesen« soll daher im Zentrum der Jubiläumstagung stehen. Veranstaltet wird sie vom 3. bis 5. Oktober 2024 im Freien Deutschen Hochstift in Frankfurt a.M., wo die Gesellschaft ihren Sitz hat. Es geht um Erfahrungen und Techniken des Lesens, und dies in doppelter Perspektive: zum einen als Lektüren aus dem Blickwinkel heutiger ästhetischer, kultureller und politischer Debatten, zum anderen als Rekonstruktionen von Hofmannsthals Aneignungen, Verschmelzungen und Fortschreibungen literarischer Prätexte. Die Tagung kombiniert wissenschaftliche Vorträge zu den Lesestrategien und zur Medialität mit Podiumsdiskussionen, die Hofmannsthals Stellung in gegenwärtigen und digitalen Bildungswelten von Schule bis Feuilleton fokussieren und damit Fragen der kulturellen Aktualität und heutigen Vermittlung bzw. Vermittelbarkeit Hofmannsthals stellen. Künstlerisch soll die Tagung von Lesungen und Performances flankiert werden.

Die Tagung beginnt mit der Eröffnung der Ausstellung »Hofmannsthal. Szenen – Literatur, Identität und Zeitgeschichte«, die vom 4. Oktober 2024 bis zum 5. Januar 2025 im Deutschen Romantik-Museum (Frankfurt a.M.) zu sehen ist. Gezeigt werden Stücke aus dem reichen Nachlass – Theaterszenen, biographische Szenen, Konfliktszenen, an denen immer auch charakteristische Konstellationen der Epoche sichtbar werden. Bereits am 31. Januar eröffnet das Theatermuseum Wien die Ausstellung »Staging Hofmannsthal«, die bis zum 19. August gezeigt wird und anhand von Bühnenbildern, Kostümen und Skizzen Einblicke in den kreativen Austausch mit Max Reinhardt, Alfred Roller und Richard Strauss gibt. Weitere Höhepunkte des Jubiläumsjahrs (u.a. die Präsentationen der ersten großen Hofmannsthal-Biographie und der Edition des Ehebriefwechsels) sind auf der Webseite hofmannsthal.de zu finden, die bis zum 1. Februar 2024 komplett überarbeitet wird.

**Neue Mitglieder der Hugo von Hofmannsthal-Gesellschaft  
(Oktober 2022 bis September 2023)**

Christa Fürnkranz, Wien

Hans-Peter Gierling, Bad Mergentheim

Dr. Leopold-Michael Marzi, Wien

Gaia Tettamanti, Wien

Interessierte wenden sich bitte an das Büro der Gesellschaft:

Hugo von Hofmannsthal-Gesellschaft e.V.

Freies Deutsches Hochstift

Großer Hirschgraben 23–25

60311 Frankfurt am Main

Tel. 069/13880–247

E-Mail: [hofmannsthal-gesellschaft@web.de](mailto:hofmannsthal-gesellschaft@web.de)

[www.hofmannsthal.de](http://www.hofmannsthal.de)

[www.facebook.com/hofmannsthal](http://www.facebook.com/hofmannsthal)

<https://twitter.com/HofmannsthalGes>



## Siglen- und Abkürzungsverzeichnis

*SW* Hugo von Hofmannsthal: Sämtliche Werke. Kritische Ausgabe. Veranstaltet vom Freien Deutschen Hochstift. Hg. von Anne Bohnenkamp (seit 2004), Heinz Otto Burger (bis 1977), Rudolf Hirsch (bis 1996), Clemens Köttelwesch (1980–1988), Detlev Lüders (bis 1980), Mathias Mayer (seit 1996), Christoph Perels (seit 1989), Edward Reichel (seit 1993), Heinz Rölleke (seit 1974), Martin Stern (bis 1974), Ernst Zinn (bis 1990). Frankfurt a.M.

- SW I Gedichte 1* Hg. von Eugene Weber. 1984.  
*SW II Gedichte 2* Aus dem Nachlaß. Hg. von Andreas Thomasberger und Eugene Weber. 1988.  
*SW III Dramen 1* Kleine Dramen. Hg. von Götz Eberhard Hübler, Klaus-Gerhard Pott und Christoph Michel. 1982.  
*SW IV Dramen 2* Das gerettete Venedig. Hg. von Michael Müller. 1984.  
*SW V Dramen 3* Die Hochzeit der Sobeide / Der Abenteurer und die Sängerin. Hg. von Manfred Hoppe. 1992.  
*SW VI Dramen 4* Das Bergwerk zu Falun. Semiramis. Die beiden Götter. Hg. von Hans-Georg Dewitz. 1995.  
*SW VII Dramen 5* Alkestis / Elektra. Hg. von Klaus E. Bohnenkamp und Mathias Mayer. 1997.  
*SW VIII Dramen 6* Ödipus und die Sphinx / König Ödipus. Hg. von Wolfgang Nehring und Klaus E. Bohnenkamp. 1983.  
*SW IX Dramen 7* Jedermann. Hg. von Heinz Rölleke (†). 1990.  
*SW X Dramen 8* Das Salzburger Große Welttheater / Pantomimen zum Großen Welttheater. Hg. von Hans-Harro Lendlner und Hans-Georg Dewitz. 1977.  
*SW XI Dramen 9* Florindos Werk. Cristinas Heimreise. Hg. von Mathias Mayer. 1992.  
*SW XII Dramen 10* Der Schwierige. Hg. von Martin Stern. 1993.  
*SW XIII Dramen 11* Der Unbestechliche. Hg. von Roland Haltmeier. 1986.  
*SW XIV Dramen 12* Timon der Redner. Hg. von Jürgen Fackert. 1975.  
*SW XV Dramen 13* Das Leben ein Traum / Dame Kobold. Hg. von Christoph Michel und Michael Müller. 1989.

<i>SW XVI.1 Dramen</i>	14.1	Der Turm. Erste Fassung. Hg. von Werner Bellmann. 1990.
<i>SW XVI.2 Dramen</i>	14.2	Der Turm. Zweite und dritte Fassung. Hg. von Werner Bellmann. 2000.
<i>SW XVII Dramen</i>	15	Übersetzungen, Bearbeitungen, Prolog, Vorspiele. Hg. von Gudrun Kotheimer und Ingeborg Beyer Ahlert. 2006.
<i>SW XVIII Dramen</i>	16	Fragmente aus dem Nachlaß 1. Hg. von Ellen Ritter (†). 1987.
<i>SW XIX Dramen</i>	17	Fragmente aus dem Nachlaß 2. Hg. von Ellen Ritter (†). 1994.
<i>SW XX Dramen</i>	18	Silvia im »Stern«. Hg. von Hans-Georg Dewitz. 1987.
<i>SW XXI Dramen</i>	19	Lustspiele aus dem Nachlaß 1. Hg. von Mathias Mayer. 1993.
<i>SW XXII Dramen</i>	20	Lustspiele aus dem Nachlaß 2. Hg. von Mathias Mayer. 1994.
<i>SW XXIII Operndichtungen</i>	1	Der Rosenkavalier. Hg. von Dirk O. Hoffmann und Willi Schuh. 1986.
<i>SW XXIV Operndichtungen</i>	2	Ariadne auf Naxos / Die Ruinen von Athen. Hg. von Manfred Hoppe. 1985.
<i>SW XXV.1 Operndichtungen</i>	3.1	Die Frau ohne Schatten / Danae oder die Verunftheirat. Hg. von Hans-Albrecht Koch. 1998.
<i>SW XXV.2 Operndichtungen</i>	3.2	Die ägyptische Helena / Opern- und Singspielpläne. Hg. von Ingeborg Beyer-Ahlert. 2001.
<i>SW XXVI Operndichtungen</i>	4	Arabella / Lucidor / Der Fiaker als Graf. Hg. von Hans-Albrecht Koch. 1976.
<i>SW XXVII Ballette – Pantomimen – Filmszenarien</i>		Hg. von G. Bärbel Schmid und Klaus-Dieter Krabiel. 2006.
<i>SW XXVIII Erzählungen</i>	1	Hg. von Ellen Ritter (†). 1975.
<i>SW XXIX Erzählungen</i>	2	Aus dem Nachlaß. Hg. von Ellen Ritter (†). 1978.
<i>SW XXX Roman</i>		Andreas / Der Herzog von Reichstadt / Philipp II. und Don Juan d'Austria. Hg. von Manfred Pape. 1982.
<i>SW XXXI Erfundene Gespräche und Briefe</i>		Hg. von Ellen Ritter (†). 1991.

<i>SW XXXII</i>	Hg. von Hans-Georg Dewitz, Olivia Varwig, Mathias Mayer, Ursula Renner und Johannes Barth. 2015.
<i>Reden und Aufsätze 1</i>	
<i>SW XXXIII</i>	Hg. von Konrad Heumann und Ellen Ritter (†). 2009.
<i>Reden und Aufsätze 2</i>	
<i>SW XXXIV</i>	Hg. von Klaus E. Bohnenkamp, Katja Kaluga und Klaus-Dieter Krabiel. 2011.
<i>Reden und Aufsätze 3</i>	
<i>SW XXXV</i>	Hg. von Jutta Rißmann, Ellen Ritter (†), Mathi- as Mayer und Katja Kaluga, 2022
<i>Reden und Aufsätze 4</i>	
<i>SW XXXVI</i>	Hg. von Donata Miehe, Catherine Schlaud, El- len Ritter (†) und Katja Kaluga. 2017
<i>Herausgebertätigkeit</i>	
<i>SW XXXVII Aphoristisches –</i> <i>Autobiographisches – Frühe</i> <i>Romanpläne</i>	Hg. von Ellen Ritter (†). 2015.
<i>SW XXXVIII</i>	Hg. von Rudolf Hirsch (†) und Ellen Ritter (†) in Zusammenarbeit mit Konrad Heumann und Peter Michael Braunwarth. 2013.
<i>Aufzeichnungen (Text)</i>	
<i>SW XXXIX</i>	Hg. von Rudolf Hirsch (†) und Ellen Ritter (†) in Zusammenarbeit mit Konrad Heumann und Peter Michael Braunwarth. 2013.
<i>Aufzeichnungen (Erläuterungen)</i>	
<i>SW XL Bibliothek</i>	Hg. von Ellen Ritter (†) in Zusammenarbeit mit Dalia Bukauskaité und Konrad Heumann. 2011.
<i>GW Hugo von Hofmannsthal: Gesammelte Werke in zehn Einzelbänden.</i> Hg. von Bernd Schoeller (Bd. 10: und Ingeborg Beyer-Ahlert) in Beratung mit Rudolf Hirsch. Frankfurt a.M. 1979f.	
<i>GW GD I</i>	Gedichte. Dramen I: 1891–1898
<i>GW D II</i>	Dramen II: 1892–1905
<i>GW D III</i>	Dramen III: 1893–1927
<i>GW D IV</i>	Dramen IV: Lustspiele
<i>GW D V</i>	Dramen V: Operndichtungen
<i>GW D VI</i>	Dramen VI: Ballette. Pantomimen. Bearbeitun- gen. Übersetzungen
<i>GWE</i>	Erzählungen. Erfundene Gespräche und Briefe. Reisen
<i>GW RA I</i>	Reden und Aufsätze I: 1891–1913
<i>GW RA II</i>	Reden und Aufsätze II: 1914–1924

Gesammelte Werke in Einzelausgaben. Hg. von Herbert Steiner. Frankfurt a.M. 1945ff. (bei später abweichender Paginierung 1. Aufl. mit Erscheinungsjahr).

<i>P I (1950)</i>	Prosa I. 1. Aufl. 1950
<i>P I</i>	Prosa I. 1956
<i>P II (1951)</i>	Prosa II. 1. Aufl. 1951
<i>P II</i>	Prosa II. 1959
<i>P III</i>	Prosa III. 1952
<i>P IV</i>	Prosa IV. 1955
<i>A</i>	Aufzeichnungen. 1959
<i>E</i>	Erzählungen. Stockholm 1945. 2. Aufl. 1949. 3. Aufl. 1953
<i>GLD</i>	Gedichte und Lyrische Dramen. Stockholm 1946. 2. Aufl. 1952
<i>D I</i>	Dramen I. 1953
<i>D II</i>	Dramen II. 1954
<i>D III</i>	Dramen III. 1957
<i>D IV</i>	Dramen IV. 1958
<i>L I (1947)</i>	Lustspiele I. 1. Aufl. 1947
<i>L I</i>	Lustspiele. 1959
<i>L II (1948)</i>	Lustspiele II. 1. Aufl. 1948
<i>L II</i>	Lustspiele II. 1954
<i>L III</i>	Lustspiele III. 1956
<i>L IV</i>	Lustspiele IV. 1956
<i>B I</i>	Hugo von Hofmannsthal: Briefe 1890–1901. Berlin 1935.
<i>B II</i>	Hugo von Hofmannsthal: Briefe 1900–1909. Wien 1937.
<i>BW Andrian</i>	Hugo von Hofmannsthal – Leopold von Andrian: Briefwechsel. Hg. von Walter H. Perl. Frankfurt a.M. 1968.

<i>BW Auernheimer</i>	The Correspondence of Hugo von Hofmannsthal and Raoul Auernheimer. Ed. Donald G. Daviau. In: Modern Austrian Literature 7, 1974, Nr. 3 und 4, S. 209–307.
<i>BW Bahr</i>	Hugo und Gerty von Hofmannsthal – Hermann Bahr: Briefwechsel 1891–1934. 2 Bde. Hg. und kommentiert von Elsbeth Dangel-Pelloquin. Göttingen 2013.
<i>BW Beer-Hofmann</i>	Hugo von Hofmannsthal – Richard Beer-Hofmann: Briefwechsel. Hg. von Eugene Weber. Frankfurt a.M. 1972.
<i>BW Bodenhausen</i>	Hugo von Hofmannsthal – Eberhard von Bodenhausen: Briefe der Freundschaft. Hg. von Dora von Bodenhausen. Düsseldorf 1953.
<i>BW Borchardt</i>	Hugo von Hofmannsthal – Rudolf Borchardt: Briefwechsel. Hg. von Marie Luise Borchardt und Herbert Steiner. Frankfurt a.M. 1954.
<i>BW Borchardt (1994)</i>	Rudolf Borchardt – Hugo von Hofmannsthal: Briefwechsel. Text. Bearbeitet von Gerhard Schuster und Hans Zimmermann. München / Wien 1994.
<i>BW Borchardt Kommentar</i>	Rudolf Borchardt – Hugo von Hofmannsthal: Briefwechsel. Kommentar und Materialien. Hg. von Gerhard Schuster. München / Wien 2014.
<i>BW W. Brecht</i>	Hugo von Hofmannsthal – Walther Brecht: Briefwechsel. Hg. von Christoph König und David Oels. Göttingen 2005.
<i>BW Bruckmann</i>	Hugo von Hofmannsthal, Rudolf Kassner und Rainer Maria Rilke im Briefwechsel mit Elsa und Hugo Bruckmann. 1893–1941. Hg. und kommentiert von Klaus E. Bohnenkamp. Göttingen 2014.
<i>BW Burckhardt</i>	Hugo von Hofmannsthal – Carl J. Burckhardt: Briefwechsel. Hg. von Carl J. Burckhardt. Frankfurt a.M. 1956.
<i>BW Burckhardt (1957)</i>	Hugo von Hofmannsthal – Carl J. Burckhardt: Briefwechsel. Hg. von Carl J. Burckhardt. Frankfurt a.M. 1957 (erw. Ausgabe).

- BW Burckhardt* (1991) Hg. von Carl J. Burckhardt und Claudia Mertz Rychner. Erw. und überarb. Neuausgabe. Frankfurt a.M. 1991.
- BW Degenfeld* Hugo von Hofmannsthal – Ottonie Gräfin Degenfeld: Briefwechsel. Hg. von Marie Therese Miller Degenfeld unter Mitwirkung von Eugenie Weber. Eingeleitet von Theodora von der Mühl. Frankfurt a.M. 1974.
- BW Degenfeld* (1986) Hugo von Hofmannsthal: Briefwechsel mit Ottonie Gräfin Degenfeld und Julie Freifrau von Wendelstadt. Hg. von Marie Therese Miller-Degenfeld unter Mitwirkung von Eugene Weber. Eingel. von Theodora von der Mühl. Erw. und verb. Auflage. Frankfurt a.M. 1986.
- BW Dehmel* Hugo von Hofmannsthal – Richard Dehmel: Briefwechsel 1893–1919. Mit einem Nachwort. Hg. von Martin Stern. In: HB 21/22, 1979, S. 1–130.
- BW Eysoldt* Gertrud Eysoldt – Hugo von Hofmannsthal: Der Sturm Elektra. Briefe. Hg. von Leonhard M. Fiedler. Salzburg 1996.
- BW Clemens Franckenstein* Hugo von Hofmannsthal: Briefwechsel mit Clemens von Franckenstein. Hg. von Ulrike Landfester. In: HJb 5, 1997, S. 7–146.
- BW Clemens Franckenstein* (1998) Hugo von Hofmannsthal: Briefwechsel mit Clemens von Franckenstein. Hg. von Ulrike Landfester. Freiburg i.Br. 1998.
- BW George* Briefwechsel zwischen George und Hofmannsthal. Hg. von Robert Boehringer. Berlin 1938.
- BW George* (1953) Briefwechsel zwischen George und Hofmannsthal. 2. erg. Aufl. Hg. von Robert Boehringer. München / Düsseldorf 1953.
- BW Gomperz* Hugo von Hofmannsthal: Briefwechsel mit Marie von Gomperz 1892–1916 mit Briefen von Nelly von Gomperz. Hg. von Ulrike Tanzer. Freiburg i.Br. 2001.
- BW Haas* Hugo von Hofmannsthal – Willy Haas: Ein Briefwechsel. Hg. von Rolf Italiaander. Berlin 1968.

<i>BW Harden</i>	Hugo von Hofmannsthal – Maximilian Harden. Hg. von Hans-Georg Schede. In: HJb 6 1998, S. 7–115.
<i>BW Hauptmann</i>	Hugo von Hofmannsthal und Gerhart Hauptmann. Chronik ihrer Beziehungen 1899–1929. Aus Briefen und Dokumenten zusammengestellt und mit einem Nachwort versehen von Martin Stern. In: HB 37/38, 1988, S. 5–141.
<i>BW Hellmann</i>	Hugo von Hofmannsthal: Briefe an Paul und Irene Hellmann. Hg. von Werner Volke. In: Jahrbuch der deutschen Schillergesellschaft 11, 1967, S. 170–224.
<i>BW Herzfeld</i>	Hugo von Hofmannsthal: Briefe an Marie Herzfeld. Hg. von Horst Weber. Heidelberg 1967.
<i>BW Heymel I</i>	Hugo von Hofmannsthal – Alfred Walter Heymel: Briefwechsel. Teil 1: 1900–1908. Hg. von Werner Volke. In: HJb 1, 1993, S. 19–98.
<i>BW Heymel II</i>	Hugo von Hofmannsthal – Alfred Walter Heymel: Briefwechsel. Teil 2: 1909–1914. Hg. von Werner Volke. In: HJb 3, 1995, S. 19–167.
<i>BW Heymel (1998)</i>	Hugo von Hofmannsthal: Briefwechsel mit Alfred Walter Heymel. Hg. von Werner Volke. Freiburg i.Br. 1998 (= BW Heymel I und II).
<i>BW Insel</i>	Hugo von Hofmannsthal: Briefwechsel mit dem Insel-Verlag 1901 bis 1929. Hg. von Gerhard Schuster. Frankfurt a.M. 1985.
<i>BW Karg Bebenburg</i>	Hugo von Hofmannsthal – Edgar Karg von Bebenburg: Briefwechsel. Hg. von Mary E. Gilbert. Frankfurt a.M. 1966.
<i>BW Kassner I</i>	Hugo von Hofmannsthal und Rudolf Kassner. Briefe und Dokumente samt ausgewählten Briefen Kassners an Gerty und Christiane von Hofmannsthal. Teil I: 1901–1910. Mitgeteilt und kommentiert von Klaus E. Bohnenkamp. In: HJb 11, 2003, S. 7–136.
<i>BW Kassner II</i>	Hugo von Hofmannsthal und Rudolf Kassner. Briefe und Dokumente samt ausgewählten Briefen Kassners an Gerty und Christiane von Hofmannsthal. Teil II: 1910–1929. Mitgeteilt und kommentiert von Klaus E. Bohnenkamp. In: HJb 12, 2004, S. 7–190.

<i>BW Kassner (2005)</i>	Hugo von Hofmannsthal und Rudolf Kassner: Briefe und Dokumente samt ausgewählten Briefen Kassners an Gerty und Christiane von Hofmannsthal. Mitgeteilt und kommentiert von Klaus E. Bohnenkamp. Freiburg i.Br. 2005 (= <i>BW Kassner I und II</i> ).
<i>BW Kessler</i>	Hugo von Hofmannsthal – Harry Graf Kessler: Briefwechsel 1898–1929. Hg. von Hilde Burger. Frankfurt a.M. 1968.
<i>BW Korrodi</i>	Klaus E. Bohnenkamp, »Wir haben diesen Dichter geliebt ...« Hugo von Hofmannsthal und Eduard Korrodi. Briefe und Dokumente. In: HJb 25, 2017, S. 7–120.
<i>BW Lichnowsky</i>	Hugo von Hofmannsthal – Mechtilde Lichnowsky. Hg. von Hartmut Cellbrot und Ursula Renner. In: HJb 5, 1997, S. 147–198.
<i>BW Lieben</i>	Hugo von Hofmannsthal – Robert und Annie von Lieben. Hg. von Mathias Mayer. In: HJb 4, 1996, S. 31–66.
<i>BW Meier-Graefe</i>	Hugo von Hofmannsthal: Briefwechsel mit Julius Meier-Graefe. Hg. von Ursula Renner. In: HJb 4, 1996, S. 67–168.
<i>BW Meier-Graefe (1998)</i>	Hugo von Hofmannsthal: Briefwechsel mit Julius Meier-Graefe. Hg. von Ursula Renner. Freiburg i.Br. 1998.
<i>BW Mell</i>	Hugo von Hofmannsthal – Max Mell: Briefwechsel. Hg. von Margret Dietrich und Heinz Kindermann. Heidelberg 1982.
<i>BW Michel</i>	Hugo von Hofmannsthal und Robert Michel. Briefe. Mitgeteilt und kommentiert von Riccardo Concetti. In: HJb 13, 2005, S. 11–167.
<i>BW Nostitz</i>	Hugo von Hofmannsthal – Helene von Nostitz: Briefwechsel. Hg. von Oswalt von Nostitz. Frankfurt a.M. 1965.
<i>BW Oppenheimer I</i>	Hugo von Hofmannsthal – Felix, Yella und Mylsa Oppenheimer: Briefwechsel. Teil I: 1891–1905. Hg. von Nicoletta Giaccon. In: HJb 7, 1999, S. 7–99.

<i>BW Oppenheimer II</i>	Hugo von Hofmannsthal – Felix, Yella und My sa Oppenheimer: Briefwechsel. Teil II: 1906– 1929. Hg. von Nicoletta Giacon. In: HJb 8, 2000, S. 7–155.
<i>BW Pannwitz</i>	Hugo von Hofmannsthal – Rudolf Pannwitz: Briefwechsel. 1907–1926. In Verb. mit dem Deutschen Literaturarchiv hg. von Gerhard Schuster. Mit einem Essay von Erwin Jaekle. Frankfurt a.M. 1994.
<i>BW Redlich</i>	Hugo von Hofmannsthal – Josef Redlich: Brief- wechsel. Hg. von Helga (Ebner-)Fußgänger. Frankfurt a.M. 1971.
<i>BW Rilke</i>	Hugo von Hofmannsthal – Rainer Maria Rilke: Briefwechsel 1899–1925. Hg. von Rudolf Hirsch und Ingeborg Schnack. Frankfurt a.M. 1978.
<i>BW Roller</i>	»Mit dir keine Oper zu lang...«. Hugo von Hof- mannsthal – Alfred Roller – Richard Strauss, Briefwechsel. Hg. und kommentiert von Chris- tiane Mühlegger-Henhapel und Ursula Renner. München/Salzburg 2021.
<i>BW Schmujlow-Claassen</i>	Ria Schmujlow-Claassen und Hugo von Hof- mannsthal. Briefe, Aufsätze, Dokumente. Hg. von Claudia Abrecht. Marbach a.N. 1982.
<i>BW Schnitzler</i>	Hugo von Hofmannsthal – Arthur Schnitzler: Briefwechsel. Hg. von Therese Nickl und Hein- rich Schnitzler. Frankfurt a.M. 1964.
<i>BW Schnitzler (1983)</i>	Hugo von Hofmannsthal – Arthur Schnitzler. Hg. von Therese Nickl und Heinrich Schnitzler. Frankfurt a.M. 1983.
<i>BW Strauss</i>	Richard Strauss: Briefwechsel mit Hugo von Hofmannsthal. Hg. von Franz Strauss. Berlin / Wien / Leipzig 1926.
<i>BW Strauss (1952)</i>	Richard Strauss – Hugo von Hofmannsthal: Briefwechsel. Hg. von Franz und Alice Strauss. Bearb. von Willi Schuh. Zürich 1952 Erw. Auflage. Zürich 1954.
<i>BW Strauss (1954)</i>	Im Auftrag von Franz und Alice Strauss hg. von Willi Schuh. 3., erw. Aufl. Zürich 1964. Hg. von Willi Schuh.
<i>BW Strauss (1964)</i>	
<i>BW Strauss (1970)</i>	4., erg. Aufl. Zürich 1970.

<i>BW Strauss (1978)</i>	5., erg. Aufl. Zürich/Freiburg i.Br. 1978.
<i>BW Taube</i>	Hugo von Hofmannsthal und Otto von Taube. Briefe 1907–1929. Mitgeteilt und kommentiert von Klaus E. Bohnenkamp und Waldemar Fromm. In: HJb 14, 2006, S. 147–237.
<i>BW The Dial</i>	Hugo von Hofmannsthal / The Dial. Briefe 1922–1929. Hg. von Alys X. George, in HJb 22, 2014, S. 7–69.
<i>BW Thun-Salm</i>	Hugo von Hofmannsthal – Christiane Thun-Salm. Briefwechsel. Hg. von Renate Moering. Frankfurt a.M. 1999.
<i>BW Thurn und Taxis</i>	Hugo von Hofmannsthal: Briefwechsel mit Marie von Thurn und Taxis-Hohenlohe 1903–1929. Mitgeteilt und kommentiert von Klaus E. Bohnenkamp. Freiburg i.Br. 2016.
<i>BW Wiegand</i>	Briefe an Willy Wiegand und die Bremer Presse. Hg. von Werner Volke. In: Jahrbuch der Deutschen Schillergesellschaft 7, 1963, S. 44–190.
<i>BW Wildgans</i>	Der Briefwechsel Hofmannsthal – Wildgans. Erg. und verb. Neudruck. Hg. von Joseph A. von Bradish. Zürich/München/Paris 1935.
<i>BW Wildgans (1971)</i>	Hugo von Hofmannsthal – Anton Wildgans: Briefwechsel. Neuausg. Hg. und kommentiert von Norbert Altenhofer. Heidelberg 1971.
<i>BW Zifferer</i>	Hugo von Hofmannsthal – Paul Zifferer: Briefwechsel. Hg. von Hilde Burger. Wien [1983].
<i>B Christiane</i>	Christiane von Hofmannsthal. Ein nettes kleines Welttheater. Briefe an Thankmar von Münchhausen. Hg. von Claudia Mertz-Rychner in Zusammenarbeit mit Maya Rauch. Frankfurt a.M. 1995.
<i>TB Christiane</i>	Christiane von Hofmannsthal. Tagebücher 1918–1923 und Briefe des Vaters an die Tochter 1903–1929. Hg. von Maya Rauch und Gerhard Schuster, Frankfurt a.M. 1991. 2. überarb. Aufl. Frankfurt a.M. 1991.
<i>TB Christiane (21991)</i>	Hugo von Hofmannsthal. Brief-Chronik. Regest Ausgabe. 3 Bde. Hg. von Martin E. Schmid unter Mitarbeit von Regula Hauser und Severin Perrig. Red. Jilline Bornand. Heidelberg 2003.
<i>BriefChronik</i>	

<i>Brief-Chronik I</i>	Bd. 1: 1874–1911.
<i>Brief-Chronik II</i>	Bd. 2: 1912–1929.
<i>Brief-Chronik III</i>	Bd. 3: Register.
<i>Hirsch</i>	Hirsch, Rudolf: Beiträge zum Verständnis Hugo von Hofmannsthals. Zusammengestellt von Matthias Mayer. Frankfurt a.M. 1995.
<i>Hirsch (1998)</i>	Hirsch, Rudolf: Beiträge zum Verständnis Hugo von Hofmannsthals. Zusammengestellt von Matthias Mayer. Nachträge und Register. Frankfurt a.M. 1998.
<i>HB</i>	Hofmannsthal-Blätter. Veröffentlichung der Hugo von Hofmannsthal-Gesellschaft. Hg. von Martin Stern u.a. Heidelberg 1971ff.
<i>HF</i>	Hofmannsthal-Forschungen. Im Auftrag der Hugo von Hofmannsthal-Gesellschaft. Hg. von Martin Stern u.a. Basel u.a. 1971ff.
<i>HH</i>	Hofmannsthal Handbuch. Leben – Werk – Wirkung. Hg. von Mathias Mayer und Julian Werlitz. Stuttgart 2016.
<i>HJb</i>	Hofmannsthal-Jahrbuch. Hg. von Maximilian Bergengruen, Alexander Honold, Gerhard Neumann (†), Ursula Renner, Günter Schnitzler und Gotthart Wunberg (†). Freiburg i.Br. 1993ff.
<i>Weber</i>	Weber, Horst: Hugo von Hofmannsthal-Bibliographie: Werke, Briefe, Gespräche, Übersetzungen, Vertonungen. Bearbeitet von Horst Weber. Berlin / New York 1972.

Alle gängigen Zeitschriften werden abgekürzt nach der Bibliographie der Deutschen Sprach- und Literaturwissenschaft (BDSL).



## Anschriften der Mitarbeiter

*Prof. Dr. Maximilian Bergengruen*  
Julius-Maximilians-Universität  
Würzburg  
Institut für deutsche Philologie  
Am Hubland  
D – 97074 Würzburg

*Dr. Klaus E. Bohnenkamp*  
Hölderlinstraße 8  
D – 70174 Stuttgart

*PD. Dr. Antonia Eder*  
Karlsruher Institut für Technologie  
(KIT)  
Institut für Germanistik, Abt. Neuere  
deutsche Literaturwissenschaft  
Kaiserstraße 12  
D – 76131 Karlsruhe

*Dr. Traian-Ioan Geană*  
geanatraian@gmail.com

*Dr. Konrad Heumann*  
Freies Deutsches Hochstift / Frankfur-  
ter Goethe Museum  
Großer Hirschgraben 23-25  
D – 60311 Frankfurt a.M.

*Prof. Dr. Alexander Honold*  
Universität Basel  
Deutsches Seminar  
Engelhof, Nadelberg 4  
CH – 4051 Basel

*Prof. Dr. Peter W. Marx*  
Universität zu Köln  
Institut für Medienkultur und Theater  
Meister-Eckehart-Str. 11  
D – 50937 Köln

*Prof. Dr. Ursula Renner(Henke)*  
Zasiusstraße 42  
D – 79102 Freiburg i.Br.

*Miriam Schabinger*  
Literarische Gesellschaft  
PrinzMaxPalais  
Karlstr. 10  
D – 76133 Karlsruhe

*Prof. Dr. Günter Schnitzler*  
Universität Freiburg  
Deutsches Seminar  
Platz der Universität 3  
D – 79085 Freiburg i.Br.



## Register

- Ahrens, Birgit 277  
Ajroldi, Giovanna Federici 57  
Albrecht, Michael von 91  
Andrian, Leopold von 234  
Ansermet, Ernest 84f.  
Ansorge, Conrad 233  
Apel, Friedmar 152  
Arnaud, Michel 79  
Aschheim, Steven 278  
Assmann, Aleida 140–142, 146f., 159f.  
Assmann, Jan 158  
Atze, Marcel 52  
August Wilhelm 286  
Augustinus 156  
Aurnhammer, Achim 88, 125  
Auspitz–Artenegg, Stefan Edler von  
70  
  
Bachtin, Michail M. 132  
Bahr, Hermann 104, 127, 253  
Bakst, Léon 211, 219  
Balzac, Honoré de 82f.  
Bamberg, Claudia 139, 141, 144, 153  
Barck, Karlheinz 161  
Barner, Wilfried 68  
Barrie, John S. 57  
Bartelmus, Martin 151  
Bartl, Gerald 139  
Barton, Basil Kelsey 47  
Bassiano, Roffredo di 36–38, 56  
Bassiano, Marguerite 36–39, 52, 56,  
77, 82  
Baudelaire, Charles 143  
Baumann, Gerhart 135  
Baumgartner, Frieda 66  
Bauschinger, Sigrid 78  
Beer–Hofmann, Richard 107f.  
Behr, Louise (Lulu) von geb. Freiin  
von der Osten–Sacken 49f., 54, 62  
Bellermann, Ludwig 104–106  
  
Beneš, Evard 56  
Benjamin, Walter 281  
Benois, Alexandre 214  
Berenson, Bern(h)ard 28–30, 48, 54–  
58, 71  
Berenson, Mary geb. Smith 28f., 55,  
57  
Bergengruen, Maximilian 100, 121–  
138, 147, 158, 242  
Bergengruen, Werner 79  
Berndt, Frauke 104  
Bernoulli, Carl Albrecht 158  
Beaumont, Comtesse Guy de geb. Jac-  
queline Gérard 89  
Beyerl, Beppo 56  
Bierl, Anton 137  
Binder, Christoph Heinrich 72  
Birkenhauer, Theresia 262  
Birus, Hendrik 152  
Bismarck, Albrecht 47  
Bismarck, Fürstin Herbert geb. Mar-  
guerite Gräfin Hoyos 27, 36, 39–44,  
46–52, 55, 59–61, 65, 67, 73, 81  
Bismarck, Goedela von 48, 58  
Bismarck, Gottfried 50  
Bismarck, Otto von 49, 88  
Bismarck, Otto von (Enkel) 50  
Blokesch, Georg H. 44  
Blome, Eva 139  
Blumenberg, Hans 147  
Bodmer, Alice 66  
Bodmer, Daniel 57, 66  
Bodmer, Martin 41  
Boehringer, Robert 74, 88  
Böhlau, Helene 134  
Böhme, Gernot 144  
Böhme, Jakob 35  
Bohnenkamp, Anne 152  
Bohnenkamp, Klaus E. 7–92, 105,  
107, 109, 128, 178

- Bohrer, Karl Heinz 247  
Bompiani, Valentino 57  
Bonaparte, Marie 103  
Bondi, Georg 32, 74, 88  
Bonhoeffer, Dietrich 88  
Borchardt, Rudolf 68, 87  
Bornemann–Quecke, Sandra 288–  
290  
Brahm, Otto 271, 273  
Brandes, Detlef 52  
Brandstetter, Gabriele 253  
Braun, Felix 31, 53, 75–77, 81–83  
Braungart, Georg 139, 160  
Braungart, Wolfgang 88, 242  
Brecht, Bertolt 228, 270  
Brecht, Walther 184f., 198  
Bredow, Hannah von geb. von Bis-  
marck 50  
Bredow, Waldemar von 50  
Brentano, Clemens 297  
Brittnacher, Hans Richard 137, 151,  
242  
Broch, Hermann 65  
Brooks, Peter 285  
Bruckmann, Elsa 23, 26, 78, 291  
Bruckmann, Hugo 12, 78, 291  
Burckhardt, Carl J. 38f., 62f., 65f.,  
73f., 80, 82, 89  
Burckhardt, Elisabeth geb. de Reyn-  
olds 39  
Burckhardt–Schazmann, Helene 80  
Burk, Steffen 99  
Butzer, Günter 129
- Callot, Jacques 203, 206, 215, 231  
Canetti, Elias 235  
Carlin, Gaston 65  
Carlin, Irène 65, 73  
Carossa, Hans 57  
Chamberlain, Anna geb. Horst 20  
Chamberlain, Eva geb. Wagner 20
- Chamberlain, Houston Stewart 13f.,  
20, 23, 48  
Chambers, Edmund Kerchever 279  
Chanvin, Carles 78  
Charcot, Jean–Martin 131f.  
Chaudhuri, Jogesh Chandra 19, 21f.  
Christomanos, Konstantin Anastasios  
92  
Chruschtschow, Nikita Sergejewitsch  
92  
Clauss, Max 36  
Clemens Alexandrinus 158  
Cocteau, Jean 37  
Cohn, Dorrit 93, 102f.  
Colloredo–Mansfeld, Ferdinand Graf  
von 69, 71  
Colloredo–Mansfeld, Maria 69  
Conn Costelloe, Benjamin Francis 29  
Corinth, Lovis 253  
Cossart, Michael de 37  
Coudenhove–Kalergi, Barbara 56  
Couvrais, Louvet de 192  
Crawshay, Mary geb. Leslie 30  
Crawshay, Robert Thompson 30
- Da Ponte, Lorenzo 192  
Dahlhaus, Carl 249, 256  
Dangel–Pelloquin, Elsbeth 109, 259  
Dante Alighieri 13  
De Bary, Erica 43  
De Maistre, Joseph 137  
De Mendelssohn, Peter 33  
Debussy, Claude 214  
Degenhart, Bernhard 71f.  
Degenhart, Elisabeth 72  
Diaghilew, Sergei Pavlovič 210–214,  
217  
Dibelius, Otto 88  
Diederichs, Eugen 8, 11–14  
Döhring, Sieghard 249  
Dostojewski, Fjodor Michailovič 23  
Driscoll, Kári 151, 154

- Drouin, Charles 78f.  
 Du Bos, Charles 38  
 Dubos, Jean Baptiste 157  
 Dubrovic, Milan 71  
 Dubsky von Trembomyslic, Adolf  
     Graf von 56  
 Dubsky von Trembomyslic, Irene geb.  
     von Lützow 56  
 Dürhammer, Ilija 243, 254  
 Düringsfeld, Ida von 19  
 Duschnitz, Marianne geb. Geiringer  
     69  
 Duschnitz, Rudolf 69  
  
 Eberhardt, Sören 134  
 Eco, Umberto 142  
 Eder, Antonia 109, 132, 239–268  
 Eder, Jens 126  
 Ehrlich, Lothar 223  
 Eichwalder, Karl 158  
 Einstein, Albert 42, 244  
 Eliade, Mircea 151  
 Eliot, Thomas Stearns 77  
 Elisabeth von Österreich 92  
 Eloesser, Arthur 282  
 Emge, Carl August 40f., 53f., 79f.  
 Emge, Lona geb. Küch 54  
 Emge, Richard Martinus 54  
 Emich, Isolde 76  
 Esselborn, Karl G. 129, 132  
  
 Fasal, Josefine 70  
 Fetting, Hugo 270  
 Fick, Monika 129, 131  
 Fiechtner, Helmut A. 185  
 Fiedler, Leonhard M. 243  
 Fisch, Michael 94  
 Fischer, Ilse 264  
 Fischer, Lisa 82  
 Fischer-Lichte, Erika 271, 274  
 Flashar, Hellmuth 252  
 Fließ, Wilhelm 103  
  
 Fontius, Martin 161  
 Förster, Birte 293  
 Foucart, Claude 78  
 Foucault, Michel 94, 147  
 Franckenstein, Clemens Freiherr zu  
     236f., 262  
 Franckenstein, Georg von 71  
 Freksa, Friedrich 270  
 Frenzel, Ivo 274  
 Freud, Anna 129  
 Freud, Sigmund 76, 93–120, 127–129,  
     132, 178  
 Freund, Heinrich 68  
 Fricke, Harald 157  
 Fried, Johannes 38  
 Friedell, Egon 235  
 Friedmann, Alexander 244f.  
 Friedrich, Lars 132  
 Friemel, Georg 27, 81  
 Friemel, Georg (Sohn) 27  
 Friemel, Marie geb. Kassner 27  
 Fritschi, Ramona 84  
 Fritz, Gottlieb 8  
 Froböse, Edwin 243  
 Früchtel, Ludwig 158  
 Fuller, Loie 164  
  
 Gahlings, Ute 58  
 Gay, Peter 293  
 Geană, Traian–Ioan 139–162  
 Gebert, Bent 246  
 Geddes, Bel 288  
 Gennep, Jaspar van 282f.  
 George, Marion 254  
 George, Stefan 31–33, 38, 45, 57, 74f.,  
     77, 86–88, 143, 145, 154, 232–237  
 Geulen, Eva 132  
 Geyer, Martin H. 289  
 Geyger, Ernst Moritz 73  
 Geyger(–Schalk), Gabriel 73  
 Ghéon, Henri 78  
 Gide, André 38, 78f.

- Gil, Isabel Capela 246  
Gilliam, Bryan 240f., 255, 257f.  
Gilman, Sander L. 291  
Giorgione 231f.  
Gnädinger, Louise 124  
Goethe, Johann Wolfgang 48, 78f., 94,  
133, 143, 149, 152, 156–158, 174,  
176, 186, 204, 219, 243  
Gogol, Nikolai Vasilevič 23  
Goldmann, Paul 253, 271  
Gompertz, Marie von 65  
Gompertz, Rosa von 65  
Graber, Heinz 79  
Gregor, Joseph 251  
Greiner, Bernhard 260  
Grengg, Maria 77  
Grillparzer, Franz 86  
Grisko, Michael 134  
Grübel, Reiner 132  
Gruber, Thomas 57  
Gundolf, Friedrich 33, 234  
Günther, Ernst 276  
Günther, Timo 139  
Guthrie, Patrick 30  
Guthrie, Walter Murray 30
- Haag, Ingrid 93  
Haas, Alois M. 124  
Haas, Eduard 292  
Haas, Wolf 239  
Haaß-Berkow, Gottfried 284f.  
Hadley, Rollin van N. 30  
Hagen, Otto 59  
Hagen, Siegfried 284  
Haider-Pregler, Hilde 53  
Hall, Murray G. 26  
Hamm, Heinz 161  
Harden, Maximilian 253  
Harris, James 244  
Harrison, Jane Ellen 279, 281  
Hartmann von Aue 35  
Hartung, Johann Adam 107, 112
- Hauff, Wilhelm 218f.  
Hauptmann, Gerhart 87  
Hausenstein, Wilhelm 41, 79  
Hebbel, Christian Friedrich 143, 145,  
148f., 154  
Hegel, Georg Wilhelm Friedrich 61,  
234  
Heininger, Konstanze 269, 275f.,  
280f., 286, 291  
Heiseler, Bernt von 52, 62, 67  
Heiseler, Gertrud von geb. Gräfin  
Ressegueir-Miremont 85–88  
Heiseler, Henry von 86, 88  
Heisenberg, Werner 88  
Helmes, Günter 134  
Herald, Heinz 271, 287f.  
Herzfeld, Marie 107  
Herzl, Theodor 8  
Hesse, Hermann 89  
Heumann, Konrad 297–300  
Hildebrandt, Adolf 79  
Hindemith, Paul 167  
Hirsch, Rudolf 189, 216, 297  
Hitler, Adolf 45, 50, 67, 72, 87  
Hladny, Ernst 128, 132  
Hobsbawm, Eric 276  
Hoffmann, Paul 143  
Hofmann, E.T.A. 119  
Hofmannsthal, Christiane von 37–39,  
44f., 65–69, 70f., 73, 128  
Hofmannsthal, Gerty von 18, 43, 45,  
6–71, 77f., 83, 128  
Hofmannsthal, Hugo von 25, 36, 57,  
78, 83, 93–295, 298  
Hollaender, Felix 243  
Honold, Alexander 137, 151  
Hopp, Andrea 46  
Hoyos, Alexander Graf 46  
Hoyos, Alice Gräfin 46f.  
Hoyos, Edmée 46, 48, 73  
Hübscher, Arthur 43, 131  
Huch, Ricarda 33

- Hunfeld, Barbara 158  
Huysmans, Joris-Karl 143
- Ibsen, Henri 281f.
- Jahn, Bernhard 258f.  
Jahnn, Hans Henny 79  
Janet, Pierre 125, 130, 134, 254  
Janke, Pia 243, 254  
Jantsch, Albert Ritter von 26f.  
Jantsch, Hilda von geb. Kassner 26  
Janz, Marlies 93, 103  
Jaspers, Karl 68  
Jens, Walter 124, 126, 128, 136  
Jeske, Wolfgang 24  
Johannes Tauler 124  
Jungk, Robert 92  
Jürgensmeier, Günter 158
- Kahane, Arthur 286  
Kahane, Max 130  
Kahler, Antoinette von geb. Schwarz 34  
Kahler, Erich von 32–35, 65, 88  
Kahler, Rudolf von 34  
Kamzelak, Roland S. 281, 287, 291  
Käsinger, Reinhard 78  
Kassner, Berti 69  
Kassner, Gerta 69  
Kassner, Margarethe 69  
Kassner, Marianne 31f., 51, 63f., 69, 73, 76  
Kassner, Oskar 15  
Kassner, Rudolf 7–92, 128, 178, 218  
Kassner, Ruth 69  
Keats, John 31  
Keilson, Marita 33  
Keiner, Astrid 158  
Kensik, Alphons Clemens 43, 49–51, 57  
Kerr, Alfred 253, 273
- Kessler, Harry Graf 184, 194–197, 209–217, 276, 286f., 289, 294  
Keyserling, Eduard von 17  
Keyserling, Goedela von 68  
Keyserling, Hermann Graf 29, 32, 39f., 48, 55, 58, 68  
Khevenmüller-Metsch, Johann Josef 258  
Khuen-Lützow, Nora Gräfin von 55f.  
Khuen von Belasi, Karl 55  
Kienzl, Hermann 277  
Kilcher, Andreas B. 119  
Kimmich, Dorothee 94  
Kindt, Tom 126  
Kippenberg, Anton 22–25, 40–44, 48, 51, 60  
Kippenberg, Katharina 24, 48  
Klee, Ernst 67  
Kleie, Stefan 151  
Kleist, Heinrich von 86f.  
Kling, Alexander 152  
Knopf, Sabine 48  
Koch, Manfred 242  
Kolb, Annette 78–80  
Kolb, Ernst 82  
König, Christoph 68, 83  
Köppe, Tilmann 126  
Köstler, Eberhard 17  
Kotowski, Georg 40  
Krauss, Clemens 251  
Kremer, Detlev 119  
Krippel, Adelgunde 71  
Krippel, Elisabeth 71  
Krippel, Gundel 71  
Kronberger, Maximilian (Maximin) 75  
Kruse, Max 253, 271  
Kubin, Alfred 16–18  
Kubin, Hedwig 16  
Küpper, Helmut 74
- Laakmann, Dagmar 68

- Langendorf, Jean-Jacques 84  
 Lasker-Schüler, Else 134  
 Lebede, Hans 284  
 Lechter, Melchior 21  
 Lehár, Franz 235  
 Lehmann, Lotte 39f.  
 LeRider, Jacques 242  
 Leskow, Nikolai 281  
 Leslie, John 30  
 Leslie, Norman 30  
 Leslie, Olive 30  
 Leslie Crawshay, Jack William 30  
 Lessing, Gotthold Ephraim 157, 244  
 Leupold, Gabriele 132  
 Leussink, Hans 40  
 Levie, Sophie 36  
 Lichnowsky, Karl Max Fürst von 31  
 Lichnowsky, Mechtilde geb. Gräfin von und zu Arco-Zinneberg 31f.  
 Lichtenberg, Georg Christoph 258  
 Lindley, David 124  
 Liu, Yongqiang 141, 147, 153  
 Löw, Anna 70  
 Lully, Jean-Baptiste 199–201, 204, 206f.  
 Luppi, Valentina 137, 151  
 Luserke, Martin 284  
  
 Mach, Ernst 163f.  
 Maeterlinck, Maurice 13  
 Mahler, Gustav 35, 165, 168  
 Mahler-Werfel, Alma 235  
 Malinowski, Bernadette 129  
 Mallarmé, Stéphane 87, 143  
 Mann, Erika 88  
 Mann, Thomas 33, 257  
 Marc Aurel 8  
 Maria Theresia 193  
 Mariano, Nicky 28, 55, 57f.  
 Mariano, Raffaele 58  
 Martin, Dieter 125  
 Massine, Léonide s. Miassin, Leonid  
  
 Maurig von Sarnfeld, Friedrich Ritter 68  
 Maurig von Sarnfeld, Helene geb. Oswald 68  
 Mayer, Hans 175  
 Meister Eckhard 124  
 Meister Froissart 288  
 Meister, Monika 243  
 Mell, Leo 73  
 Mell, Maria 73  
 Mell, Marie geb. Rocek 72  
 Mell, Max 40, 51–53, 62, 71f., 82  
 Memmert, Günter 142  
 Mendelssohn, Moses 157, 244  
 Mergenthaler, Volker 100  
 Meyer, Uwe 246  
 Meyer-Sickendieck, Burkhard 144f.  
 Miassin, Leonid 217  
 Michelangelo 51, 166  
 Mikusch-Buchberg, Dagobert von 26  
 Mikusch-Buchberg, Margarete geb. Latzel 26  
 Minkowski, Hermann 244  
 Molière 258, 260, 269f., 290, 294  
 Molo, Walter von 79  
 Mozart, Wolfgang Amadeus 192, 202, 207, 219, 259  
 Mühl, Theodora von der 39, 73  
 Müller Nielaba, Daniel 158  
 Müller-Funk, Wolfgang 254  
 Multscher, Hans 288  
 Münchhausen, Thankmar von 38, 44, 68  
 Muschg, Walter 79  
 Mußgnug, Dorothee 38  
 Mussolini, Benito 28, 56  
  
 Nadler, Josef 67f., 72  
 Nehring, Wolfgang 103, 105, 107, 109, 121, 129  
 Nentwich, Andreas 59  
 Neumann, Eduard 40

- Neumann, Gerhard 264  
 Niedner, Hellmut 284  
 Niessen, Carl 282f., 285, 287  
 Nietzsche, Friedrich 9, 60, 129, 160,  
     274, 277–279  
 Nijinsky, Vaslav 164, 210–213, 217  
 Nohl, Herman 284  
 Nostitz, Helene von 183  
 Novalis 158, 219  
  
 Ocampo, Victoria 84f.  
 Ockenden, Raymond C. 33  
 Oelmann, Ute 86–88  
 Ohly, Friedrich 147  
 Oppenheimer, Gabriele (Yella) 72  
 Orlik, Emil 277f.  
 Oschmann, Dirk 243f.  
 Ostheimer, Michael 129  
 Otte, Marline 276  
 Overbeck, Franz 158  
  
 Pacher, Michael 288  
 Pallat, Ludwig 284  
 Pannwitz, Rudolf 35, 234, 264  
 Partsch, Karl Josef 74  
 Paulmann, Johannes 289  
 Peil, Dietmar 147  
 Pellegrini, Alessandro 56f.  
 Penzoldt, Ernst 88  
 Peters, Julie Stone 279  
 Pfeiffer, Peter C. 291  
 Pfeiffer-Belli, Erich 74f.  
 Picard, Max 67  
 Picasso, Pablo 205  
 Piguet, Jean-Claude 85  
 Pilar von Pilchau, Cecilia 58  
 Pilar von Pilchau, Johanna 58  
 Pittrof, Thomas 125  
 Platon 55, 223  
 Poe, Edgar Allan 219  
 Poellnitz, Rudolf 11, 14  
 Poincaré, Henri 244  
  
 Polignac, Prinzessin Edmond de geb.  
     Winaretta Singer 37  
 Pollmann, Karla 156  
 Pollok, Anne 157  
 Polt-Heinzl, Evelyne 72  
 Porphyrios 158  
 Pourtalès, Guy de 38  
 Poussin, Nicolas 203–207, 215, 231,  
     262  
 Preterius, Emil 33  
 Prince, Morton 128  
 Puschkin, Alexander Ivanovič 23  
  
 Raabe, Paul 16  
 Rabl-Stadler, Helga 264  
 Rall, Marlene 44, 67  
 Ramponi, Patrick 151  
 Ranger, Terence 276  
 Rappaport, Felix 92  
 Rathkolb, Oliver 56  
 Rauch, Maya 68  
 Rechberg, Gabriele Gräfin von 53  
 Redlich, Hans Ferdinand 35  
 Redlich, Josef 35  
 Reese, Sabine 132  
 Reinhardt, Max 75, 121, 129, 165,  
     174f., 208, 220, 243, 248f., 252f.,  
     256, 269–295  
 Reinhart, Oskar 64  
 Reinhart, Werner 62–66, 80  
 Reinsberg-Düringsfeld, Otto Freiherr  
     von 19  
 Reissner, Markus 58  
 Reitler, Josef 39  
 Renger, Almut-Barbara 104  
 Renner-Henke, Ursula 129, 242, 259,  
     262  
 Rentsch, Eugen 61, 66–68, 85  
 Reventlow-Criminil, Adolf Cécil 47  
 Reynold, Gonzague de 39, 63  
 Richter, Hedwig 293  
 Riedel, Wolfgang 139, 151, 153, 242

- Riethmüller, Albrecht 258  
Rilke, Rainer Maria 22–24, 42, 44,  
47f., 55, 57, 66, 75–77, 81, 89, 91f.,  
134, 244f.  
Rimsky-Korsakow, Nikolai Andreevič  
211  
Ritter, Ellen 105  
Robertson, Ritchie 150  
Rode-Breymann, Susanne 249, 255  
Roehl, Max 129  
Roessler, Peter 53  
Rohde, Erwin 121, 132–138  
Rölleke, Heinz 297–300  
Roller, Alfred 165, 174f., 192, 203,  
208, 220, 240, 257f., 302  
Rollett, Edwin 82  
Rose, Dirk 152  
Rougemont, Denis de 89  
Ruberg, Uwe 147  
Rudolph, Andrea 254  
Rychner, Max 74
- Saint-John Perse 38  
Salin, Edgar 87  
Salz, Arthur 38  
Samuels, Jayne 55  
Sarkowski, Heinz 23–25, 48  
Sauer, Hans 68  
Schabinger, Miriam 93–120  
Schaeder, Hans Heinrich 137  
Schäfer, Peter 139, 141, 151  
Schalk, Franz 15f., 19, 37, 39f.  
Schalk, Lili geb. von Hopfen 15f., 18–  
20, 36f., 39f. 73  
Schaper, Edzard 88  
Scheuer, Helmut 134  
Schier, Barbara 41  
Schings, Hans-Jürgen 141, 144  
Schirach, Baldur von 72  
Schläder, Jürgen 256, 264  
Schlegel, Friedrich 158  
Schlesinger, Friedrich 69
- Schlesinger, Marianne s. Duschnitz,  
Marianne  
Schlieben, Barbara 38  
Schlötterer, Reinhold 258  
Schlötterer, Roswitha 258  
Schmidt, Arno 158  
Schmidt, Georg 243  
Schmidtbronn, Wilhelm 79  
Schmidt-Dengler, Wendelin 68  
Schmidt, G. Bärbel 129, 242  
Schmitz, Hermann 144  
Schmitz, Oskar A.H. 16  
Schneider, Reinhold 88  
Schneider, Sabine 139  
Schnitzler, Arthur 109  
Schnitzler, Günter 163–238, 241, 248,  
260  
Scholl, Agnes 76  
Scholl, Emil 76  
Schönberg, Arnold 165, 228  
Schopenhauer, Arthur 43, 129–131,  
165, 181, 207, 230, 234  
Schreker, Franz 165  
Schröder, Rudolf Alexander 89  
Schubert, Gotthilf Heinrich 158  
Schubert, Werner 260  
Schuch, Ernst von 173, 192  
Schuh, Willi 243  
Schumacher, Yves 158  
Schuster, Jörg 214  
Schwob, Marcel 38  
Seekamp, Hans-Jürgen 33  
Seidel, Esther M. 92f.  
Seidensticker, Bernd 262  
Seidl, Emanuel von 171  
Servaes, Franz 7–10  
Shelley, Percy Bysshe 31  
Sieber-Rilke, Ruth 42, 76, 92, 245  
Simon, Hans-Ulrich 196  
Simon, Ralf 93  
Singer, Georg 245  
Söntgen, Beate 266

- Sophokles 93–121, 129, 175f., 193, 247  
Specht, Benjamin 139, 141, 151  
Spiekermann, Geraldine 266  
Spiel, Christian 47  
Spoerri, Theophil 63–66  
Spörl, Uwe 141, 160  
Staub, Herta 64, 82  
Steinberg, Michael P. 293f.  
Steiner, Herbert 41, 66f., 83  
Steiner, Rudolf 64, 284  
Steingruber, Elisabeth M. 129  
Steinlein, Rüdiger 93, 101  
Stern, Ernst 288, 294  
Stern, Martin 297  
Sternberg, Cecilia Gräfin 47  
Sternberg, Leopold Graf 47  
Sternberger, Dolf 68  
Stewart Gardner, Isabella 30  
Stirnimann, Heinrich 124  
Stix, Gottfried 57  
Strachey, Barbara 55  
Strathausen, Carsten 139f., 152  
Strauß, Johann 201  
Strauss, Richard 163–268  
Stravinsky, Igor 37  
Strelka, Joseph P. 129  
Stumpfl, Robert 279  
Symeon Stylites der Ältere 53
- Taube, Otto Freiherr von 17, 66  
Tengbom, Ann-Mari 46  
Tetzel s. Fritz, Gottlieb  
Tghart, Reinhard 68  
Thurn und Taxis, Alexander von 46, 73  
Thurn und Taxis, Louis 46  
Thurn und Taxis, Marie von 23, 28, 40, 44, 46f., 55, 58, 69, 76  
Tieck, Ludwig 119, 157f.  
Tiedemann, Rolf 281  
Tizian 231f.  
Toller, Georg 173, 192
- Tolstoi, Lev Nikolaevič 23  
Torre e Tasso, Luigi della s. Thurn und Taxis, Louis  
Tüngel, Richard 51
- Ullrich, Volker 293  
Ungern-Sternberg, Constantin von 32, 58  
Ungern-Sternberg, Leonie von geb. von Keyserling 55  
Ungern-Sternberg, Sophie von 55  
Unseld, Kerstin 83  
Unseld, Siegfried 24  
Urban, Bernd 129  
Usinger, Fritz 59–62
- Valéry, Paul 36  
Vallentin, Richard 271  
Valvrojenski, Bernhard s. Berenson, Bern(h)ard  
Velázquez, Diego 166  
Veronese, Paolo 214–216, 231  
Vetter, Ferdinand 124  
Vietinghoff-Scheel, Harald von 26  
Vilain, Robert 144  
Vogel, Juliane 252, 261f.  
Vöhler, Martin 262  
Volkov, Shulamit 273, 293  
Vollmöller, Carl Gustav 288  
Voßkamp, Wilhelm 158
- Wagner, Richard 20, 39, 75, 165, 201, 207, 219, 226, 253, 258, 274–276, 278  
Walter, Michael 249  
Wandruszka, Adam 258  
Warlikowski, Krysztof 239  
Weber, Alfred 68  
Weber, Hans von 17  
Weber, Max 32  
Wedekind, Frank 271  
Weill, Kurt 228  
Wellbery, David E. 139, 151

- Welser-Möst, Franz 239  
Wendelstadt, Julie Freifrau von 78  
Werbeck, Walter 240, 249  
Wernli, Martina 152  
Wetters, Kirk 132  
Wielthölter, Waltraud 93, 102f.  
Wiene, Robert 190  
Wiesel, Jörg 266  
Wiesenthal, Grete 71, 164  
Wilbrandt, Adolf 107  
Wilde, Oscar 143, 271  
Wilhelm II. 87  
Willner, Jenny 151  
Winkler, Dietmar 276  
Witte, Reinhard 254  
Woldemariam, Esther 104  
Wolfskehl, Karl 16, 21, 88, 233–235  
Wolters, Friedrich 234  
Worbs, Michael 129, 134  
Wunberg, Gotthart 242, 253  
Wydenbruck, Nora Gräfin 77
- Zanucchi, Mario 143f.  
Zapf, Hubert 129  
Zeiß, Thorsten 135  
Zekl, Else 158  
Zemlinsky, Alexander von 165, 168–  
    170  
Zichy, Janos 73  
Zifferer, Paul 38  
Zifferer, Wanda geb. Rosner 38  
Zimmer, Christiane s. Hofmannsthal,  
    Christiane von  
Zimmer, Heinrich 44f., 65, 68  
Zimmermann, Wolf-Dieter 88f.  
Zinn, Ernst 7f., 23, 44, 76, 89–91, 278,  
    245, 297  
Zinn, Walburga geb. Gaehtgens 91  
Zipes, Jack 291  
Zuckmayer, Carl 270  
Zweig, Stefan 251